

**DECLARACION DE CONFORMIDAD**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**



La Empresa, Asea Brown Boveri, S.A.  
The Company, **Fabrica NIESSEN**  
L'entreprise, Polígono industrial Aranguren nº 6  
20180-Oiartzun (Gipuzkoa), SPAIN.

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| Documento Ref.       | Edición        |
| <b>Document Ref.</b> | <b>Edition</b> |
| Document Ref.        | Édition        |
| 9AKK107492A7831      | A              |

**Declara que los productos detallados a continuación,**

Declare that the products following detailed,

Déclare que les produits énumérés ci-dessous,

**a los que se refiere esta declaración son conformes con la/s siguiente/s norma/s u documento/s.**

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or document/s.  
à laquelle se rapporte cette déclaration est conforme à la norme (s) suivante ou un autre document/s.

**EN 60950-1**

**Equipo de tecnologías de la información – Seguridad – Parte 1: Requeimientos generales**

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

Équipe informatique - Sécurité - Partie 1: Exigences générales

**EN 55022 CISPR 22**

**Equipos de tecnología de la información - Características de perturbaciones de radio - Límites y métodos de medición**

Information Technology Equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement

Équipe informatique - Caractéristiques des perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure

**Y cumplen con los requisitos esenciales de las directivas del consejo para aproximar las legislaciones de los Estados miembros en materia de:**

and complies with the essential requirements of the following council directives:

et est conforme aux exigences essentielles des directives du conseil suivants:

- ☒ **DIRECTIVA 2014/35/UE Baja Tensión**  
DIRECTIVE 2014/35/EU Low voltage  
DIRECTIVE 2014/35/EU Basse tension
- ☒ **DIRECTIVA 2014/30/UE Compatibilidad electromagnética (refundición)**  
DIRECTIVE 2014/30/EU Electromagnetic compatibility (recast)  
DIRECTIVE 2014/30/UE Compatibilité électromagnétique (refonte)
- ☒ **DIRECTIVA 2011/65/UE y modificaciones posteriores publicadas hasta el 16 de noviembre de 2018, Sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (refundición)**  
DIRECTIVE 2011/65/EU and subsequent modifications published until November 16, 2018, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)  
DIRECTIVE 2011/65 / UE et modifications ultérieures publiées jusqu'au 16 novembre

2018 Sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (refonte)

☒ **DIRECTIVA 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) (refundición)**

DIRECTIVE 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) (recast)

DIRECTIVE 2012/19 /UE sur les équipements de déchets électriques et électroniques (DEEE) (refonte)

| - Referencia Mecanismo<br>- Mechanism Reference<br>- Mécanisme de référence | - Denominación, Referencia tecla<br>- Name, Rocker reference<br>- Nom, référence clé -                                                                                                               | - Descripción Producto<br>- Product Description<br>- Description du produit                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9368.1                                                                      |                                                                                                                                                                                                      | <b>Módulo radio FM para techo con Bluetooth® 230 - 127 V~ ; ±15 % ; 50 - 60 Hz</b><br>FM radio module for ceiling with Bluetooth® 230 - 127 V ~; ± 15%; 50 - 60 Hz<br>Module radio FM pour plafond avec Bluetooth® 230 - 127 V ~; ± 15%; 50 - 60 Hz |
| 9368                                                                        | 8568 XX _ 8468 XX _ 8268 XX _ 5568 XX _ N2268 XX _<br><b>Tapa para módulo radio FM y mando a distancia de empotrar</b>                                                                               | <b>Módulo radio despertador FM estéreo con RDS</b><br>Stereo FM radio alarm module with RDS<br>Module d'alarme radio FM stéréo avec RDS                                                                                                             |
| 9368.2                                                                      | Cover for FM radio module and built-in remote control<br>Couvercle pour module radio FM et télécommande intégrée                                                                                     | <b>Mando a distancia de empotrar 230 - 127 V~; ±15 %, 50 - 60 Hz</b><br>Recessed remote control 230-127 V ~; ± 15%, 50 - 60 Hz<br>Télécommande encastrée 230-127 V ~; ± 15%, 50 - 60 Hz                                                             |
| 9368.3                                                                      | 8568.3 XX _ 8468.3 XX _ 8268.3 XX _ 5568.3 XX _ N2268.3 XX<br><b>Tapa para módulo de entradas y salidas.</b><br>Cover for inlet and outlet module.<br>Couvercle pour module d'entrées et de sorties. | <b>Módulo entrada/ salida USB y Bluetooth®</b><br>Inlet and outlet USB and Bluetooth® module<br>Module d'entrées et de sorties USB et Bluetooth®                                                                                                    |
| 9335.1                                                                      |                                                                                                                                                                                                      | <b>Amplificador de sonido 230 V~ ; ±10 % 50 / 60 Hz.</b><br>Sound amplifier 230 V~ ; ±10 % 50 / 60 Hz.                                                                                                                                              |

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                      |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Amplificateur de son 230 V~ ; ±10 %<br>50 / 60 Hz.                                   |
| 9329   | 8529 XX _ 8629 XX _ 8429 XX _<br>8229 XX _ 5529 XX _ N2229 XX<br><b>Tapa para altavoz de 2"</b><br>2" speaker cover<br>Couvercle pour haut-parleur 2"<br>9399.4 XX<br><b>Rejilla embellecedora para altavoz 2"</b><br>2" speaker trim grid<br>2" grille de finition de haut-parleur | <b>Altavoz de 2"</b><br>2" Speaker<br>Haut-parleur 2"                                |
| 9329.1 | 9399.1<br><b>Aro de empotrar altavoz 5"</b><br>5" speaker recessed ring<br>Anneau encastré de haut-parleur 5"<br>9399.2 BL<br><b>Rejilla embellecedora altavoz 5"</b><br>5" speaker trim grid<br>5" grille de finition de haut-parleur                                              | <b>Altavoz de 5"</b><br>5" Speaker<br>Haut-parleur 5"                                |
| 9399   |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Caja de empotrar altavoz 5"<br>5" speaker flush box<br>5" boîte de chasse d'enceinte |

**Las terminaciones XX corresponden a los códigos de color del fabricante.**

The endings XX correspond to the manufacturer's colours code.

Terminaisons XX correspondent au codes de couleur du fabricant.

Para Sky Niessen: BL (Blanco Soft), PL (Plata), NS (Negro Soft), AI (Acero Inoxidable), OE (Oro envejecido)

Para Skymoon: CR (Cromo) , CN (Cristal Negro)

Para Olas: BL (Blanco Jazmín), AR (Arena), CS (Cobre Satén), AP (Acerp Perla), TT (Titanio), AL (Acero Pulido)

Para Arco: BA (Blanco Alpino), BM (Blanco Marfil)

Para Tacto: BL (Blanco), AN (Antracita), CV (Cava), PL (Plata)

Para Zenit: BL (Blanco), AN (Antracita), CV (Cava), PL (Plata)

**Instalado de acuerdo con las Normas de instalación, instrucciones del fabricante especificadas en catálogo y conforme a las reglas profesionales, debidamente mantenido y utilizado en las aplicaciones para las que este previsto.**

Installed in concordance to the installation standards, manufacturer's instructions specified in the catalogue and professional rules, duly maintained and used for the applications as intended.

Installé selon les normes d'installation, les instructions du fabricant spécifiées dans le

catalogue et dans le respect des règles professionnelles, dûment entretenus et utilisés dans des applications pour lesquelles ce calendrier.

**Información adicional / Additional information / Information complémentaire:**

**Este producto está previsto para ser instalado y mantenido por un profesional. Puede ser usado por una persona no cualificada, aunque suficientemente formada para reemplazamiento de uno idéntico.**

This product is intended to be installed and maintained by skilled persons. It may be used by ordinary persons, although trained enough, for replacing an identical device.

Ce produit est destiné à être installé et entretenu par un professionnel. Il peut être utilisé par une personne non qualifiée, mais fait assez pour un remplacement identique.

**Año del marcado CE: 2012**

Year of CE marking:

Année de marquage CE:

Oiartzun, a 11/09/2019

Asea Brown Boveri, S.A.  
Fabrica NIESSEN

A blue rectangular stamp with the text "ASEA BROWN BOVERI, S.A.", "Fabrica NIESSEN", and "OIARTZUN - GIPUZKOA" is placed over a handwritten signature in blue ink.

Iñaki Lete

Director General – General Director – Directeur Général